

Segona

Aquesta Llei regirà l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Per tant, ordene que tots els ciutadans, tribunals, autoritats i poders públics als quals pertoque, observen i facen complir aquesta Llei.

València, 31 de desembre de 1986.

El President de la Generalitat,
JOAN LERMA I BLASCO

CONSELLERIA D'ADMINISTRACIÓ PÚBLICA

- 51** *DECRET 168/1986, de 29 de desembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual s'aprova la denominació en bilingüe del Municipi de Benicàssim, en valencià, i Benicasim en castellà.* [87/0027]

L'Ajuntament de Benicàssim (Castelló), en sessió celebrada el dia 31 de juliol de 1986, acordà, amb la majoria absoluta legal suficient, aprovar el canvi del nom actual del Municipi per la forma bilingüe Benicàssim en valencià i Benicasim en castellà, incoant-ne expedient en el qual es complien tots els tràmits que preveu el Decret 74/1984, de 30 de juliol, del Consell de la Generalitat Valenciana, que regula el procediment per a l'alteració del nom dels Municipis.

El Gabinet d'Ús i Ensenyament del Valencià de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, segons que preceptua l'article quart del susdit Decret 74/1984, de 30 de juliol, emeté informe favorable per a aquest canvi de denominació.

La competència per a conèixer i, si pertoca, aprovar l'alteració de toponímia sol·licitada és atribució del Consell de la Generalitat Valenciana, d'acord amb el que estableix l'article 15.1 de la Llei de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de novembre, reguladora de l'Ús i Ensenyament del Valencià, en relació amb l'article tercer, paràgraf 2 del Decret del Consell 74/1984, de 30 de juliol.

En atenció d'aquests motius, vist l'expedient instruït per l'Ajuntament de Benicàssim per a l'alteració de la denominació actual per la forma bilingüe de Benicàssim en valencià i Benicasim en castellà, d'acord amb la proposta elevada pel Conseller d'Administració Pública en què acredita el compliment de les prescripcions exigides per la legislació vigent, amb la deliberació prèvia del Consell en reunió del dia 29 de desembre de 1986,

DECRETE:

Article únic

L'actual Municipi de Benicàssim (Castelló) adoptarà la forma bilingüe per a la denominació oficial de Benicàssim en valencià, i Benicasim en castellà. Les referències que al nom antic haguessen fet els òrgans de l'Estat o altres organismes públics, s'entendran fetes, en endavant, a la nova denominació.

València, a 29 desembre de 1986.

El Conseller d'Administració Pública,
VICENT SOLER I MARCO

El President de la Generalitat,
JOAN LERMA I BLASCO

Segunda

La presente Ley entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Por tanto, ordeno que todos los ciudadanos, tribunales, autoridades y poderes públicos a los que corresponda, observen y hagan cumplir esta Ley.

Valencia, 31 de diciembre de 1986.

El Presidente de la Generalitat,
JOAN LERMA I BLASCO

CONSELLERIA DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

- 51** *DECRETO 168/1986, de 29 de diciembre, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se aprueba la denominación en bilingüe del Municipio de Benicàssim, en valenciano, y Benicasim en castellano.* [87/0027]

El Ayuntamiento de Benicasim (Castellón), en sesión celebrada el día 31 de julio de 1986, acordó, con la mayoría absoluta legal suficiente, aprobar el cambio del actual nombre del Municipio por la forma bilingüe Benicàssim en valenciano y Benicasim en castellano, incoando expediente en el que se cumplieron todos los trámites previstos en el Decreto 74/1984, de 30 de julio, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se regula el procedimiento para la alteración del nombre de los Municipios.

El Gabinete de Uso y Enseñanza del Valenciano de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, según lo preceptuado en el artículo cuarto del citado Decreto 74/1984, de 30 de julio, emitió informe favorable a dicho cambio de denominación.

La competencia para conocer y, en su caso, aprobar la alteración de toponímia sollicitada viene atribuida al Consell de la Generalitat Valenciana, en virtud de lo preceptuado en el artículo 15.1 de la Ley de la Generalitat Valenciana 4/1983, de 23 de noviembre, reguladora del Uso y Enseñanza del Valenciano, en relación con el artículo tercero, párrafo 2 del Decreto del Consell 74/1984, de 30 de julio.

En su virtud, visto el expediente instruido por el Ayuntamiento de Benicasim para la alteración de su denominación actual por la forma bilingüe de Benicàssim en valenciano y Benicasim en castellano, de conformidad con la propuesta elevada por el Conseller de Administración Pública en la que se acredita el cumplimiento de las prescripciones exigidas por la legislación vigente, previa deliberación del Consell en su reunión del día 29 de diciembre de 1986,

DISPONGO:

Artículo único

El actual Municipio de Benicasim (Castellón) adoptará la forma bilingüe para su denominación oficial de Benicàssim en valenciano, y Benicasim en castellano. Las referencias que al antiguo nombre se hubieren realizado por los órganos del Estado u otros organismos públicos, se entenderán hechas, en lo sucesivo, a la nueva denominación.

Valencia, a 29 diciembre de 1986.

El Conseller de Administración Pública,
VICENT SOLER I MARCO

El Presidente de la Generalitat,
JOAN LERMA I BLASCO